

# **Pɔɔri wãri dùi pátíri ketirì Kirisi kɔbe bèè bo Tesadoniki Di mpátíri tɔ tùi náàntì**

Tesadoniki do tú Maseduɔnni tempɛ nkó diheidiè ndi. Pɔɔri do nàké Kuyie nnáàntì Fidipu eì kɔbe kédeè kékɔte kè, ké kè keté Kirisi kɔbe tĩnnì ke né í nke m̀ntɛ ke yé Sifube mabè do yetemè o kpeti kénkɔ́ kóò bèti.

Mèmmè kòo dè ité kékɔte Bedee (Yesu Tɔrè 17:1-10). Ò ke mbo kè Timɔntee wèè do kpaá Tesadoniki kòo ò s̀ńkóo kóò nàké dè kè d̀mmè. Kòo yèmmè narike mesàà nkòò sãnte Kuyie mbè kù yie mmèè kpeí nke kù d́. Kòò bè d̀ntení ò do d̀ò mùù t̀mmú be cie mu kpeí ḱyáúk̀unne be k̀ntì Kirisi kó kuce kpeí. Ke múnke bè t̀ńné t̀i do bè k̀ónnè mukúkéyántímù ñnkè nè Yesu bo nyóó ẁtení kè dè d̀mmè.

*Di mpátíri náàntì dúo ke d̀mmè*

1. Pɔɔri sãntemè Kuyie Tesadoniki kɔbe kpeí 1-3
2. Pɔɔri tièmmè Tesadoniki kɔbe ke tú bè nfòù mufòmmu sààmù 4:1-12
3. Pɔɔri bè tié ntì Yesu yóó ẁtení mèè botí 4:13-5:11
4. Itié nsɔnyi 5:12-28

*Pɔɔri d̀ummè Tesadoniki kɔbe*

<sup>1</sup> Mí mPɔɔri nè Sidifèè nè Timɔntee, t̀i di wãri di mpátíri d́ndi Kirisi kɔbe bèè bo Tesadoniki ke taunè

ti cice Kuyie nnè ti Yiè nYesu Kirisi kɔbe. Kuyie ndi dɔ̀dɔ̀ mesàà nké di duó ndiwèi.

*Tesadoniki kɔbe yie mmèè botí Tináãnsààti*

<sup>2</sup> N kɔbe ti sãntĩmu Kuyie ndi kpéi nke kù bàá ndi kpéi nsáà. <sup>3</sup> Ti í yĩè ndi pĩ mmèè botí mutõmmú di tá mèè kpéi nKuyie ke kù dɔ̀ nè di tẽĩmè ke baa ti Yiè nYesu Kirisi bo wẽtenímè. <sup>4</sup> N kɔbe ti yému ke dò nKuyie nkuù di dɔke ke di tãáté, kè di tú ku kɔbe. <sup>5</sup> Ti kàtenko dii m̀nni Tináãnsààti, di do í tì d̀d̀ d̀ekpèit̀kperè, Kuyie nkó muwẽrímú do ti bonèmu kè Muyaánsààmù ti teennè kè tí nnáá nke í yĩèkù. Di yému ke dò nti d̀d̀ d̀è kó dimàà dè tu di kó mesàà mmè. <sup>6</sup> Di do cɔuté Tináãnsààti kè bè di fẽũmmu mediè nkè Muyaánsààmù me ndi duó ndiwèi, kè di tũ nti Yiè nYesu ke tũnnè ti kó meborime. <sup>7</sup> Kè di borime wenni kè Maseduɔnni nè Akayii kó itempè nkɔbe me tũ. <sup>8</sup> Nè di borè nde Tináãnsààti pitémè, ke sènté Maseduɔnni nè Akayii kó itempè nkè benitibè ti kèè, bè kèèmu tipũti timɔu di tá mèè botí Kuyie, dè keté ke í dò ntí nti mbè náá. <sup>9</sup> Kè ti k̀tè kèè bíékè bè ð nnáámmu ti k̀toò kè dí ti cɔutémmè nè diwèi nè di útóomè yebókè, ke tũnne Kuyie mmómmɔnku kùù duó mmufõmmu. <sup>10</sup> Ke baa ku Birè Yesu kù duó nkè wèè yãnté, wèè ti dèerí nè Kuyie mbeénti tii kèríní.

## 2

*Pɔ̃ri ketémè o tãmmú Tesadoniki*

<sup>1</sup> N kɔbe di yému ke dò nti k̀toò di cie nè mùù tãmmú í yè detetirè. <sup>2</sup> Di yému bè ti sãrímú mèè botí Fidipu ke ti fẽũ nkè ti né na ke k̀toò di cie, kè Kuyie mmè nti duó ndikõmbùò kè ti náá nku náànti

bá bèè do ti yete ké nti maunè bè do me nsũmè. <sup>3</sup> Ti í náá nTináãsààti ke dó késouté òmòu, ti me nyí wanti timáà kó mesàà nyoo ti ciité òmòu. <sup>4</sup> Ti í náá nTináãsààti ke dó benìtìbè bèè nti naatinè, ti dó Kuyie nkùù yé onìti yèmmè kuù nti naatinè, kuù ti wènté ke ś ndè dò ntí náké ku náãnti. <sup>5</sup> Kuyie nyému ke dò nti í di náá nke di kpenti, yoo ti dó ké di narikenè kédi di díítí. <sup>6</sup> Kù yému ke dò nti do í dó òmòu ti s̃ante, díndi yoo betòbè mabè. <sup>7</sup> Ti tú Yesu t̃òrè nye, ke do dò ntí ndi békú di bo nti tòmè, kè t̃i né petinke yòò, ke di yuòri debire yò ò ndè yùòri mèè botí. <sup>8</sup> Ti do di dó mediè mme, dè í tú ti dó ké di náké Tináãsààti máà, ti do í yete ti bo kúmè di kpéí. <sup>9</sup> Ti kòbe di yému ti do di náá ndì m̀nnì Tináãsààti ke p̃í mmèè botí mut̃mmú kuyie nnè keyènkè, ti í dó mèè kpéí nkéntú òmòu kó dit̃u.

<sup>10</sup> Di yému kè Kuyie nyé ti borime do wennimè, kè ti í nwanti timáà kó mesàà, òmòu í nyà ti caàrimè. <sup>11</sup> Di yému dimòu ke dò nti do di p̃í nhonìti ò mp̃í mmèè botí nku o bí, <sup>12</sup> ke yáúkùko di k̀nti, ke di báá nke di tiè nke yetíróo ke dó dí ndòari Kuyie ndómè kuù di yu ke dó dí ta ku kpààtiyuu nè ku kpeti mièke.

*Ti bo ndòarimè Kuyie ndómè mehàarimè m̀nni*

<sup>13</sup> Ti s̃antímu Kuyie nsáà ti di nàkémè ku náãnti kè di tì còuté. Di í tì còuté benìtìbè kpeti k̃òme, di do tì còuté tì tu mèè kpéí nke Kuyie nnáãnti ke p̃í mmut̃mmú di mièke, díndi bèè ti yie. <sup>14</sup> Kè di náá nYesu Kiriisi kòbe ke d̀nnè Sudee Kuyie nnáãnti keté dè kòbe, kè di cie kòbe di f̃éũ, Sifube do f̃éũ mmèè botí Sudee kòbe. <sup>15</sup> Sifube bèè kùò ti Yìè

nYesu, ke kùò Kuyie mpããnáàntì náam̀bè, ke ímmu Kuyie mmieke ke ní mbenìtìbè bəm̀əu. <sup>16</sup> Kè b̀è ti paankonè ti bo nnáámmè benìtìbè Kuyie nnáàntì kè kùu b̀è d̄eté, ke d̄ake yéú tí bəm̀áà meyei kè Kuyie mmieke b̀è do.

*Pɔ̀ori dómè kéw̄ete k̄yà Tesadoniki k̄abe*

<sup>17</sup> Nè ti itémè di cie, dè m̀onte sám̀pó, ti yèmmè kpaámu di borè, kè ti maù mmediè nke d́ó kéw̄etoo ké di yà. <sup>18</sup> Ti sòò d́omu ke na nk̀otoo di cie. Mí mPɔ̀ori kè m báátí kuce m̀epéu ke bo k̀otoo. Kè dib̀òò dii ti d̄itinnè kè ti í k̀otoo. <sup>19</sup> Ti yèmmè naatinè dímbè kè diw̄èi ti bo, d̄i yó nte kè ti yètè nc̄éé Yesu bo w̄etení dii m̀onnì. <sup>20</sup> D̄i tu ti kó diyetìc̄éèrì, diw̄èi ti bo d̄i kp̄éi.

### 3

*Pɔ̀ori t̄ømmè Tim̄ontee Tesadoniki*

<sup>1</sup> Mem̀mè ti í namè ke bo p̄í ntimáà, ti í yé m̀èè kp̄éi ndi bo kè dè dòmmè, kè ti nkpaá Atenni, <sup>2</sup> k̄ét̄onko Tim̄ontee nè wè ti w̄e nke p̄í nKuyie nt̄ømmú kòò bo yáúk̀unne di k̀ontì, kè di kpenke Kuyie nkó kuce mieke, <sup>3</sup> kè m̄ef̄éú́tímè báá di na. Di yému ke dò nKuyie nkuù d́ó dè mme ndò. <sup>4</sup> Ti do bo di cie ke di nákému ke d̀ò, b̀è yóó di f̄éú, ndeè t̀ù̀kení di m̀onnì. <sup>5</sup> Deè te kè n ȳèk̀ù dib̀òò bo di soutémè, kè ti t̄ømmúu naá ndetetìrè. Ke t̄onkoo Tim̄ontee kòò bo yà di k̄erí kè dè dòmmè.

<sup>6</sup> Kè Tim̄ontee w̄etení di cie bàmbà ke ti nàké di t̄u mm̄è botí Kuyie nkó kuce kè dè wenni, ke d́ó d̄itòbè, ke d́ó ké ti yà k̄endonnè ti d́ómè ké di yà. <sup>7</sup> Kè de kó tináàntì yáúk̀unne ti k̀ontì m̄eháárìmè nè m̄ef̄éú́tímè

mieke. <sup>8</sup> Di mmònni ti yèmmè narikemu di tūmmè ti Yiè nkó kuce weti weti. <sup>9</sup> Ti mọke di wèi di kpéi ndi dèumu ti í yé ti bo sante mèè botí Kuyie. <sup>10</sup> Ti kù báammu keyènkè nè kuyie nke tú kù ti pã kuce kè tí kotoo ké di teennè, kè di kpenke weti weti ku kó kuce mieke.

<sup>11</sup> Ti cice Kuyie nnè ti Yiè nYesu Kirisi ti pã kuce, kè tí kotoo ké di yà. <sup>12</sup> Ti Yiè ndi teennè kè di dọke ndó ditòbè nè benitìbè bəmou ti di dọ mèè botí, <sup>13</sup> kè di kpenke metákùmè mieke, kè ti Yiè nYesu nwētini nè o kọbe ke sọ ndi wenni páíí, ke kpa meyei.

## 4

### *Meborime Kuyie ndó mè*

<sup>1</sup> Ti kọbe ti di nàkèmu di dò nkéndòori mèè botí kè dè nnaati Kuyie nkè di mè dòòri. Ti né di báammu nè Yesu kó diyètiri ke tú dí nsaké ke dòori kè dèe pèšté memme. <sup>2</sup> Di yému ti Yiè nYesu kó itié nti di duó nyi. <sup>3</sup> Kuyie ndó di nweni páíí nwe, ke bá ndouti dauti nè ditòbè. <sup>4</sup> Bá wè ò nwetì o pokù maa kénwenni, Kuyie nnè benitìbè bè me ndó. <sup>5</sup> Di báa duó ndi yèmmè mэдókùmè yeime, bèè í yé Kuyie mbe kōme. <sup>6</sup> Òmòu báa kááké otòu kperε, ò me mbáa kááké otòu pokù, ti ti ndi nàkèmu ke yìe ke di náa, Kuyie nyóó kpetínnému bèè dòòri de kó meyei. <sup>7</sup> Kuyie nyí ti yu kè ti bo ndouti nè titòbè, kù ti yu kè ti bo ndòori dèè wenni dènde. <sup>8</sup> Wèè yete ti nnáantì, wè í yete onitì kpeti, ò yete Kuyie nkpeti nti kùù di duó mMuyaánsààmù.

<sup>9</sup> Dè í dò ntí wāri ke di náké di bo ndó mèè botí ditòbè, Kuyie ntì ndi nàkèmu. <sup>10</sup> Ti yému ke dò ndíndi Maseduanni kọbe di dọ ditòbè, ke né di báa

nke tú di dake ndó ditabè kè dèe pēēté memme. <sup>11</sup> Ti di nàkemu ke tú dí yóu tinèiti kéndakènè di kpeti maa, kēmpī mmutōmmú ke yonnè, <sup>12</sup> ke bá ntú òmòu kó dítau, memme bèè í tú Kirisi kabe bè bo ndi démè.

### *Becírìbè yóó yāntémè*

<sup>13</sup> Ti kabe ti dó di nyému Kirisi kabe bèè ku be kpeti yó ndòmmè ke bá nyīkù bèè í tū nKuyie nke í baa dèmarè be kōme. <sup>14</sup> Ti yému ke dò Kirisi ku ke yānté ke yé ke dò nKuyie mbo duó nkè bèè tú o kabe ke ku kè bèe yānté.

<sup>15</sup> Nte ti Yiè nYesu ti nàké tì kè ti tì ndi náá, ò bo nwētini kè tínti bèè kpaá fòu ti í yóó niiténè bèè ku. <sup>16</sup> Kuyie mbo duó ndii mōnni kè ku tōnni dièrii pīkè, kè dièrii eé kutenkù deèmu kó teheuté, kè ti Yiè ncúténí kēīnkè, kòo kabe bèè ku kè bèe keté kényánté. <sup>17</sup> Tínti bèè kpaá fòu kè ti bè neinè, kédeke kéco ti Yiè nYesu yewetè mieke, kè ti mbo sáã. <sup>18</sup> Nyáúkunkonè ditabè kōnti nè de kó tináantì.

## 5

<sup>1</sup> Dè í dò nti keté ké di wāri ké di nàké ti Yiè nwētini dii mōnni. <sup>2</sup> Di yému di mómmōmbe ti Yiè wētini mē benitibè í dake dii mōnni ndi, oyúókù ã kōtení mē botí keyènkè. <sup>3</sup> Benitibè bo yī dii mōnni: Bàmbà nkutenkù narike, ti ténke í yīkù dèmarè. De mōnni ndi meyei ndiemè yóó bè domè, bá bè báá na kényenté, onitipòkù wèè pùò nhò ã í nnamè kényenténè kupéitýonku. <sup>4</sup> Ti kabe, di í tú dibìnni kabe ke dò nde kó diyie di dééte oyúókù kōme. <sup>5</sup> Di í tú dibìnni kabe, di tú kuwenniku

kɔbe mbe. <sup>6</sup> Ndakenè kénno nke pĩ ndimáà, ke báá yè nkéduó bèè í tũ nKuyie mbe kɔme. <sup>7</sup> Bè dou keyènkè nke, ke muò mmenaà nkeyènkè. <sup>8</sup> Tínti tú kuwenniku kɔbe mbe ke dò nkéndake kempĩ ntimáà, kém̄m̄oke medókùmè nè metákùmè kè dè nti dáátí dimátìyaàbòri kɔme, kémbaa Kuyie mbo ti deetémè, kè dè nti kánkè dipiì kɔme. <sup>9</sup> Kuyie nyí ti dòò ke bo ti kpetínné, kù ti dòò kè Yesu bo ti deetému. <sup>10</sup> Kirisi ku ke bo ti duó mmufòmmu mmu, kòò wētíní ke s̄s̄ nti ku yoo ti kpaá fòù ò yóó mù nti duómmu. <sup>11</sup> Nyáúkunkonè ditòbè k̄nti, ke kpénkunko ditòbè ti Yiè nkó kuce mieke, di d̄ori mèè botí.

*Kirisi kɔbe kó meborime dò kéndòmmè*

<sup>12</sup> Ndénè bèè pĩ nKuyie ntōmmú di cuokè ti Yiè nkó kuce mieke, ke di ni, ke di tiè. <sup>13</sup> Di báá mbè sènkú, ndónè be nè di yèmmè memou. Yekpàrè bá mbo di cuokè.

<sup>14</sup> Ti kɔbe, ti di náámmu ke tú di ncaú mbèè fòù mufòmmu yeimu, kényéú tí yek̄m̄b̄ò bèè yèmmè cààrè, ke teénnè bèè í kpeñni Kuyie nkó kuce mieke, kém̄m̄oke meminnímè nè benitìbè bemou. <sup>15</sup> Nyénè kòò m̄ò bá nf̄aku bè ò dòò mèè yei, nwaànnè di bo nd̄orinè mesàà ns̄áà Kirisi kɔbe nè bèè í tú Kirisi kɔbe.

<sup>16</sup> Mm̄okenè diwèi s̄áà. <sup>17</sup> Mbáánnè Kuyie ns̄áà. <sup>18</sup> Díndi Yesu Kirisi kɔbe bá kè di bo tìi mieke, ns̄ántínè Kuyie, kù me ndó.

<sup>19</sup> Di báá dítínné Muyaánsààmù kó mutōmmú. <sup>20</sup> Di bá nsenku Kuyie mp̄ãñáànti. <sup>21</sup> Di ndè wèi demou ke yíè ndèè wenni, <sup>22</sup> ke mennínè dimáà dèè í wenni demou.

<sup>23</sup> Kuyie nkùù duò ndiwèi kù di wénkùnnε páíí: Di yèmmè nè di wērè nè di kònti. Kè ti Yiè nYesu Kirisi nwētini ke s̄́ ndi dò mpáíí ke í dò nkései. <sup>24</sup> Kuyie nkùù í sóú nkuù di yu ke bo dè dọ̀.

<sup>25</sup> Ti kọbe mbáánnè Kuyie nti kpéí.

<sup>26</sup> Di dọ̀ nKirisi kọbe bεmọ̀u nè diwèi.

<sup>27</sup> N di báámmu nè ti Yiè nkó diyètiri ke tú di kaa ndi mpátiri Kirisi kọbe bεmọ̀u.

<sup>28</sup> Ti Yiè nYesu Kirisi kó mεsàà nní ndi bonè.



**Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì**  
**The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 1 Jun 2022

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16